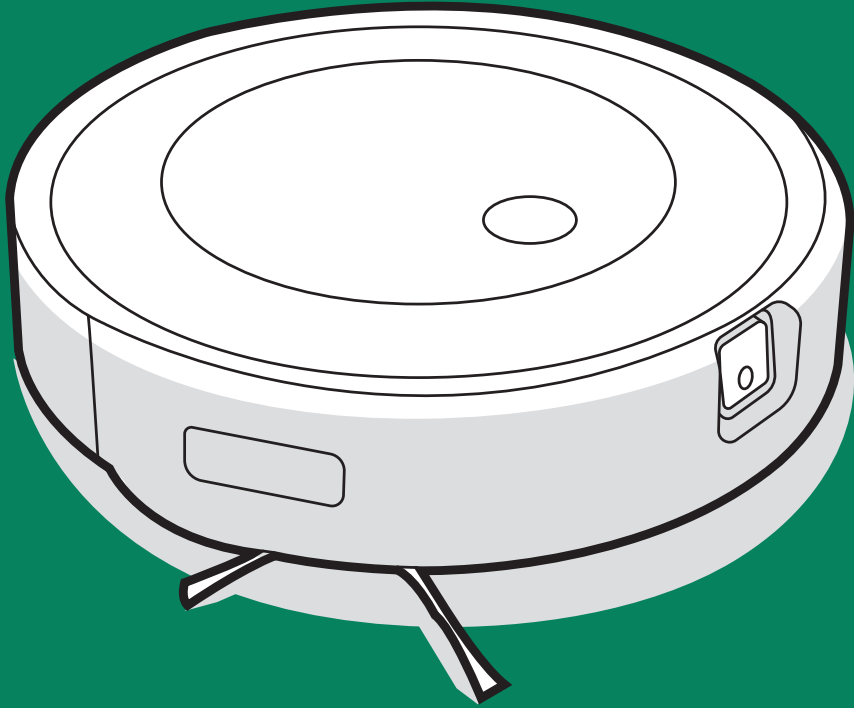
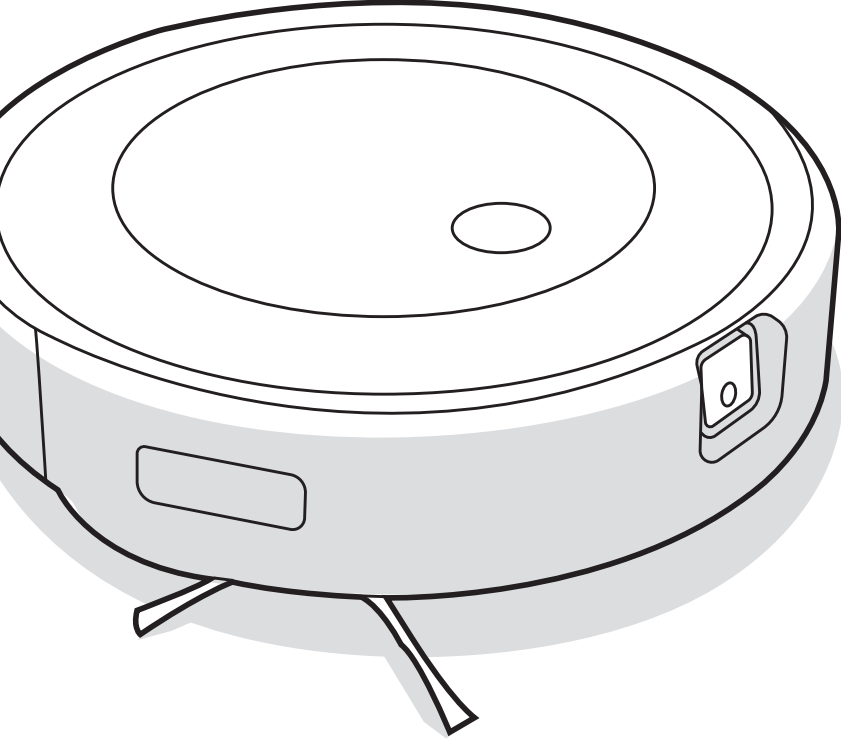


iRobot®

Roomba®
j9



Kullanıcı Kılavuzu



iRobot®

Roomba®

Robot Süpürge

j9

Kullanıcı Kılavuzu

Güvenlik Bilgileri

Önemli Güvenlik Bilgileri / İnsan ve Çevre Sağlığına İlişkin Uyarılar

Bu kullanıcı kılavuzunda şu Düzenleyici Modellere ilişkin bilgiler bulunmaktadır: RVE-Y2, ADI-N1, Batarya Modelleri: ABL-F, ABL-D2Ax, ABL-D2Bx (x = 1 veya 2)

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

 **UYARI:** Bir elektrikli cihaz kullanılırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere daima uyulmalıdır:

TÜM TALİMATLARI OKUYUN

 **UYARI:** Robotunuzun ayarlanması, kullanımı ve bakımı sırasında yaralanma veya hasar riskini azaltmak için güvenlik önlemlerini okuyun ve uygulayın.

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya akli becerileri sınırlı olan veya deneyim ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından, bu kişilerin gözetim altında olmaları veya cihazın emniyetli bir şekilde kullanımı hakkında gerekli olan talimatların kendilerine verilmesi ve cihazın neden olacağı tehlikeleri anlamaları koşulu ile kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında tutulmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

 Bu, güvenlik uyarısı simgesidir. Sizi olası fiziksel yaralanma tehlikelerine karşı uyararak için kullanılır. Olası yaralanma veya ölüm olaylarından kaçınmak için bu simgenin ardından gelen tüm güvenlik mesajlarına uyun.

 Elektrik çarpma riski

 II. Sınıf ekipman

 Nominal çıkış gücü, d.c.

 Çalıştırma kılavuzunu okuyun

 Genel geri dönüşüm simgesi

 Yangın riski

 Yalnızca iç mekan kullanımına yöneliktir

 Nominal giriş gücü, d.c.

 Çocukların ulaşamayacağı yerde tutun

 Ayrı Besleme Ünitesi

 Dikkat

 III. Sınıf ekipman

 Nominal giriş gücü, a.c.

UYARI: Kaçınılmaması durumunda ölüme veya ciddi yaralanmaya yol açabilecek tehlikeli bir durumu gösterir.

DİKKAT: Kaçınılmaması durumunda hafif veya orta şiddette yaralanmaya yol açabilecek tehlikeli bir durumu gösterir.

BİLGİ: Kaçınılmaması durumunda maddi hasara yol açabilecek tehlikeli bir durumu gösterir.

GENEL



UYARI



- Robotunuz bölgesel olarak onaylı bir elektrik kablosuyla birlikte sunulur ve yalnızca standart evsel bir AC prize takılacak şekilde tasarlanmıştır. Başka bir elektrik kablosu kullanmayın. Yedek kablolar konusunda lütfen ülkeye özgü doğru elektrik kablosunu seçtiğinizden emin olmak için Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
- Robotunuzu veya şarj istasyonunu Kullanıcı Kılavuzunda belirtilenden farklı bir şekilde açmayın. Cihazın içinde kullanıcı tarafından bakımı veya onarımı yapılabilecek bileşenler bulunmamaktadır. Bakım işleri için yetkin servis personeline başvurun.
- Elektrik çarpma riski: İç mekanlarda ve yalnızca kuru ortamda kullanın.
- Robotunuza veya şarj istasyonunuza ıslak elle dokunmayın.
- Onaylı olmayan şarj cihazlarını kullanmayın. Onaylı olmayan şarj cihazı kullanılması bataryanın ısınmasına, duman çıkarmasına, yanmasına veya patlamasına yol açabilir.
- Robotunuz oyuncak değildir. Robotunuz çalışırken küçük çocuklar ve evcil hayvanlar gözetim altında tutulmalıdır.
- Robotunuzun veya şarj istasyonunuzun üzerine oturmeyin veya basmayın.
- Robotunuzu yalnızca oda sıcaklığında saklayın ve çalıştırın.
- Temizlenecek odanın balkonu varsa balkon kapısının önüne fiziksel bir engel yerleştirilip robotun balkona çıkması engellenerek güvenli ortamda çalışması sağlanmalıdır.
- Eşik sensörlerinde biriken kırıntıyı temizleyin.
- Temizlenecek odada ocak, fan, taşınabilir ısıtıcı veya nemlendirici gibi ekipmanlar varsa cihazı çalıştırmadan önce bunları çıkarın. Robot ekipmanla temas ederse ve ekipmanı iterse yaralanma, kaza veya arıza riski vardır.
- Bu robot sadece kuru zeminde kullanılmalıdır. Bu cihazı, dökülen sıvıları temizlemek için kullanmayın. Robotunuzun veya şarj istasyonunuzun ıslanmasına izin vermayın.



DİKKAT



- Yerde ucu açık elektrik kablolarının bulunduğu mekanlarda robotu çalıştırmayın.
- Bu cihazı keskin nesneler, cam veya yanmakta olan ya da duman çıkaran herhangi bir cismi temizlemek için kullanmayın.
- Robotun kendi başına hareket ettiğini unutmayın. Robotun hareket ettiği alanda yürürken robotun üzerine basmamaya dikkat edin.
- Cihazın bir elektrik kablosu üzerinden geçip kabloyu çekmesi durumunda masa veya raf üzerinde bulunan bir nesne düşebilir.
- Bu cihazı kullanmadan önce giysi ve kağıt parçaları gibi nesneleri kaldırın; jaluzi ve perde iplerini, elektrik kablolarını toplayın ve kırılabilir nesneleri yerden alın. Mumları söndürün. Taşınabilir ısıtıcıları kapatın.
- Robotun ve şarj istasyonunun güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için Kullanıcı Kılavuzuna uygun olarak gerekli bakımı yapın.
- Robot merdivenli bir katta çalışıyorsa lütfen en üst basamaktaki engelleri kaldırın.

BİLGİ

- Robotunuzun veya şarj istasyonunun üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Şarj cihazı temas noktalarının temiz tutulmaması, robotun bataryayı şarj edememesine yol açabilir.
- Robotunuzu sert zeminlerde çalıştırmadan önce, uyumlu olduğundan emin olmak için lütfen robotunuzu sert zeminin küçük bir bölümünde test edin. Robotunuzun uyumlu olmayan sert bir zemin üzerinde kullanılması zemininize zarar verebilir. Uyumlulukla ilgili sorularınız için sert zemin üreticinizle iletişim kurun.
- Robotunuzu halılar veya kilimlerin üzerinde çalıştırmadan önce, halılarınızın veya kilimlerin, diğer adıyla çırpıcılar olarak bilinen, robotunuzdaki ikili kauçuk çoklu yüzey fırçalarıyla uyumlu olduğundan emin olun. Robotunuzun uyumlu olmayan bir halı veya kilim üzerinde kullanılması halınıza veya kiliminize zarar verebilir. Uyumlulukla ilgili sorularınız için halı veya kilim üreticinizle iletişim kurun.
- Halı, kilim, perde vb saçakların süpürme sırasında toplanmasına özen gösterin.

ŞARJ İSTASYONU



UYARI



- Cihaz çalışması gerektiği gibi çalışmıyorsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse, dış mekanda bırakılmışsa veya suya düşürülmüşse bir servis merkezine götürün.
- Kablo su ya da fişi hasar görmüş bir şarj istasyonunu kullanmayın. Kablo ve fişler hasar görmüş ise değiştirilmelidir.
- Robotunuzun temizliğini veya bakımını yapmadan önce her zaman şarj istasyonu bağlantısını kesin.
- Şarj istasyonunu basamak olarak kullanmayın.
- Robotunuzu yalnızca birlikte verilen güç kaynağıyla şarj edin. Birlikte verilen güç kaynağı, robot üzerindeki ilgili giriş işaretini güvenli ekstra düşük gerilim sağlar; bu da güvenli çalıştırma için gereklidir.
- Robotunuzun merdivenden düşme riskini önlemek için şarj istasyonunun merdivenlerden en az 1,2 metre (4 fit) uzakta konumlandırıldığından emin olun.
- Şarj istasyonunun üzerine sıvı dökülmesine veya içine sıvı girmesine izin vermeyin.

BİLGİ

- Ürün, güç dönüştürücülerle kullanılamaz. Güç dönüştürücülerinin kullanılması, garantinin derhal geçersiz kalmasına neden olacaktır.
- Gök gürültülü fırtınalara elverişli bir bölgede yaşıyorsanız ek aşırı gerilim koruyucu kullanmanız tavsiye edilir. Şarj istasyonunuz, şiddetli gök gürültülü fırtınalara karşı aşırı gerilim koruyucu ile korunabilir.

BATARYA



UYARI



- Açmayın, ezmeyin, 176°F: 80°C üzerinde bir sıcaklığa maruz bırakmayın veya yakmayın. Doğru kullanım, bakım, muamele ve imha için Kullanım Kılavuzundaki talimatları izleyin.
- Batarya terminallerine metal nesnelerin temas etmesine izin vererek bataryaya kısa devre yapmayın veya bataryayı sıvıya daldırmayın. Bataryaları mekanik şoka maruz bırakmayın.
- Lityum iyon bataryalar ve lityum iyon batarya içeren ürünler, katı nakliye düzenlemelerine tabidir. Bu ürünü (bataryayla birlikte) bakım, seyahat veya başka bir nedenle göndermeniz gerekirse gönderim talimatları için MUTLAKA kılavuzunuzun Sorun Giderme bölümünü okumalı veya Müşteri Hizmetleriyle iletişim kurmalısınız.
- Batarya paketini periyodik olarak gözden geçirerek herhangi bir hasar veya sızıntı olup olmadığını kontrol edin. Hasar görmüş veya sızıntı yapan batarya paketlerini şarj etmeyin, sıvının cildinize veya gözlerinize temas etmesine izin vermeyin. Temas olması halinde etkilenen bölgeyi bol suyla



DİKKAT



- Çocuklar bataryayı kullanırken gözetim altında tutulmalıdır. Bir hücrenin veya bataryanın yutulması halinde derhal tıbbi yardıma başvurun.

BİLGİ

- Batarya paketi geri dönüştürülmeden veya atılmadan önce robottan çıkarılmalıdır.
- En iyi sonuçları almak için yalnızca robot ile birlikte verilen Lityum İyon Bataryayı kullanın.
- Şarj edilemeyen bataryaları kullanmayın. Yalnızca ürünle birlikte gelen şarj edilebilir bataryaları kullanın. Değiştirme işlemi için özde iRobot® bataryası alın veya alternatif batarya seçenekleri için iRobot® Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.
- Robotunuzu uzun süre kullanmayacaksanız bataryayı mutlaka şarj edin ve çıkarın.



Bataryanın üzerindeki bu simge bataryanın, ayrıştırılmamış genel kentsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Son kullanıcı olarak, kullanım ömrünü tamamlayan cihazınızın bataryasını aşağıdaki yöntemlerle çevreye duyarlı şekilde atmak sizin sorumluluğunuzdur:

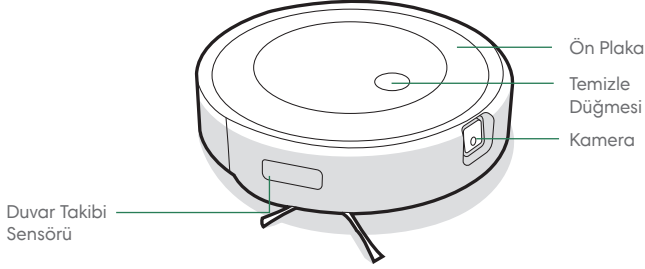
- (1) ürünü satın aldığınız distribütöre/bayiiye iade edin ya da
- (2) belirlenmiş bir toplama noktasına bırakın.

Kullanım ömrünün sonuna ulaşan bataryaların atılma sırasında ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve bataryaların insan sağlığı ile çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlar. Daha fazla bilgi için lütfen yerel geri dönüşüm ofisiniz ya da ürünü ilk satın aldığınız bayiiye iletişim kurun. Kullanım ömrünün sonuna ulaşan bataryaların uygun şekilde atılmaması, çevre ve insan sağlığı üzerinde batarya ve akülerdeki maddelerden kaynaklı potansiyel olumsuz etkilere yol açabilir.

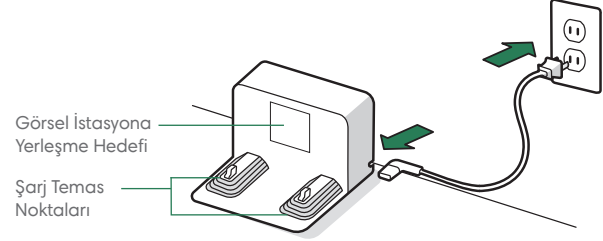
Batarya atık kolunda sorun oluşturan maddelerin etkileriyle ilgili bilgilere şu kaynaktan ulaşabilirsiniz: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Roomba® Robot Süpürgeniz Hakkında

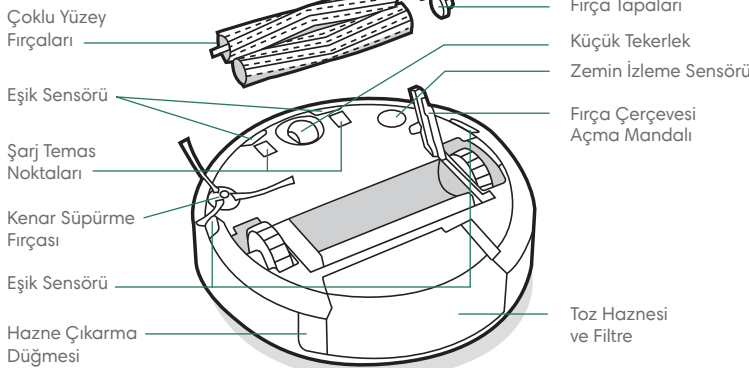
Üstten Görünüm



Home Base Şarj İstasyonu

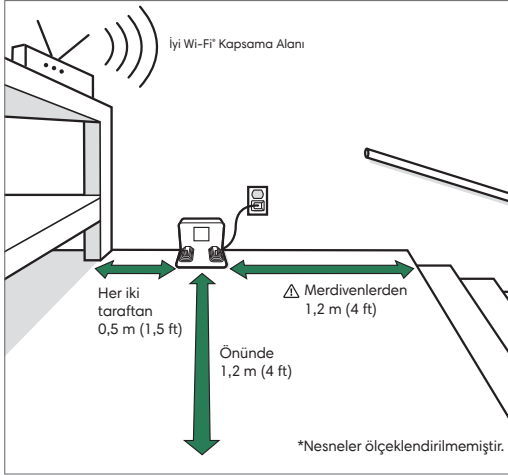


Alttan Görünüm



Roomba® Robot Süpürgenizin Kullanımı

Home Base Şarj İstasyonunu Konumlandırma



Not: Home Base ünitesini doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. İstasyona yerleşme performansını artırmak için istasyonun etrafındaki alanın dağınık olmadığından emin olun.



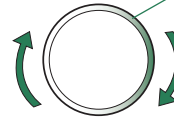
UYARI: Robotunuzun merdivenden düşme riskini önlemek için şarj istasyonunun merdivenlerden en az 1,2 metre (4 fit) uzakta konumlandırıldığından emin olun.

iRobot Home Uygulamasını İndirin ve Wi-Fi'ya Bağlanın

- Roomba®'nızı kurmak için adım adım talimatları izleyin.
- Gerçek zamanlı olarak engelleri önlemek için PrecisionVision Navigation özelliğini ayarlayın.
- Otomatik bir temizlik programı yapın ve temizlik tercihlerini özelleştirin.
- Robotunuza nereyi ve ne zaman temizlemesi gerektiğini söylemek için akıllı haritalar oluşturun.



Şarj Etme



Şarj Sırasında Yanan Işık Halkası Spirali

Beyaz Spiral: Şarj oluyor

Kırmızı Spiral: Şarj oluyor, batarya zayıf

Sabit beyaz ışık, robotunuzun batarya şarj yüzdesini gösterir

- Bataryayı etkinleştirmek için robotu şarj istasyonuna yerleştirin.



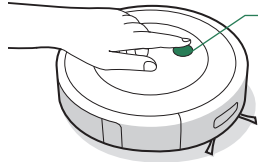
Not: Robotunuz kısmen şarj edilmiş olarak gelir ancak ilk temizleme işine başlamadan önce robotu 3 saat şarj etmenizi öneririz.



Robotunuz tamamen şarj olduğunda, ışık halkası göstergesi arka tarafta aralıklı olarak beyaz renkte yanıp söner.

- Robot, şarj istasyonundayken az miktarda güç kullanır. Robotu kullanılmadığı zamanlarda daha da düşük bir güç tüketimi durumunda tutmak mümkündür. Robotunuzu azalan güç bekleme moduna almak için toz haznesini çıkarın ve temizle düğmesine 5 kez dokunun. Azalan güç bekleme modundan çıkmak için robotunuzu şarj istasyonuna yerleştirin ve temizle düğmesine dokunun. Azalan Güç Bekleme Modu hakkında daha fazla bilgi için web sitemizdeki SSS sayfasına bakın.
- Robotu uzun süre kullanmadan saklayacaksanız şarj istasyonundan çıkarın ve bir tekerleği havada olacak şekilde temizle düğmesini 3 saniye basılı tutarak kapatın. Robotu serin ve kuru bir yerde saklayın.

Temizleme



Temizle düğmesine basın

Başlatmak/Duraklatmak/Devam

Ettirmek için dokununuz

Bir işi sonlandırmak için 2-5 saniye basılı tutun

- Robotunuz, evinizi otomatik olarak keşfedip temizler. Temizleme işinin sonunda ve yeniden şarj edilmesi gerektiğinde şarj istasyonuna geri döner.



Temizlemeden önce zeminde dağınıklığa yol açan nesneleri kaldırın. Yerlerin her zaman temiz kalması için robotunuzu düzenli olarak kullanın.

- Bir işi sonlandırmak ve robotu şarj istasyonuna geri göndermek için temizle düğmesini 2-5 saniye boyunca basılı tutun. Mavi ışık halkası robotun şarj istasyonunu aradığını gösterir.
- Robotunuz çok kirli bir alan tespit ettiğinde DirtDetect™ moduna geçerek alanı kapsamlı şekilde temizlemek için ileri/geri hareketler yapmaya başlar. Işık halkası göstergesi mavi renkte yanıp söner.

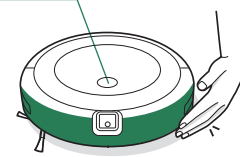


Robot, haznesinin boşaltılması gerektiğini algıladığında ışık halkası göstergesi arkaya doğru giderek kırmızı yanar.

Sorun Giderme

- Bir sorun olduğunda, robotunuz sesli bir uyarı çalıştırır ve robotun ışık halkası göstergesi kırmızıya döner. Temizle düğmesine basın veya ayrıntılar için tampona dokununuz. Daha fazla destek için iRobot Home Uygulamasına göz atın.

Kırmızı Işık Halkası



Batarya zayıf. Lütfen şarj edin.

- Robot, şarj istasyonunun dışında 90 dakika etkin olmadan kaldığında temizleme işini otomatik olarak sonlandırır.
- Robotunuzu fabrika ayarlarına sıfırlamak için toz haznesini çıkarın ve temizle düğmesini yedi (7) saniye basılı tutun. Fabrika ayarlarına sıfırlama işlemi tamamlandığında bir bildirim sesi duyarsınız. Onaylamak için temizle düğmesine bir kez daha basın.

Batarya Güvenliği ve Nakliye

En iyi sonuçlar için yalnızca robotunuz ile birlikte verilen iRobot Lityum İyon Bataryayı kullanın.



UYARI: Lityum iyon bataryalar ve lityum iyon batarya içeren ürünler, katı nakliye düzenlemelerine tabidir. Bu ürünü bakım, seyahat veya başka bir nedenle kargoya vermeniz gerekirse aşağıdaki kargo talimatlarına UYMANIZ GEREKİR.

- Ürün kargoya verilmeden önce batarya KAPATILMALIDIR.
- Robotu şarj istasyonundan çıkararak ve bir tekerleği havada olacak şekilde temizle düğmesini 3 saniye basılı tutarak bataryayı kapatın. Tüm göstergeler kapanır.
- Kargo için robotu güvenli bir şekilde pakitleyin.
- Daha fazla yardıma ihtiyaç duyarsanız Müşteri Hizmetleri ekibimizle iletişim kurun veya global.irobot.com adresini ziyaret edin.

Temizlik ve Bakım

Temizlik ve Bakım Talimatları

Robotunuzun en üst seviyede performans göstermesi için aşağıdaki sayfalarda yer alan prosedürleri gerçekleştirin.

iRobot Home Uygulamasında ek öğretici videolar yer almaktadır. Robotun zemininizi yeterince temizlediğini fark ederseniz hazneyi boşaltıp filtreyi ve fırçaları temizleyin.

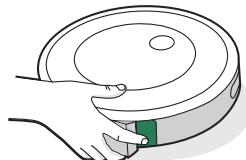
Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Sıklığı*
Hazne	Gerekli durumlarda hazneyi yıkayın	-
Filtre	Haftada bir temizleyin (evcil hayvanınız varsa haftada iki kez). Yıkamayın.	2 ayda bir
Dolu Hazne Sensörü	2 haftada bir temizleyin	-
Ön Küçük Tekerlek	2 haftada bir temizleyin	12 ayda bir
Kenar Süpürme Fırçası ve Çoklu Yüzey Fırçaları	Ayda bir temizleyin (evcil hayvanınız varsa ayda iki kez)	12 ayda bir
Sensörler ve Şarj Temas Noktaları	Ayda bir temizleyin	-
Kamera Penceresi	Ayda bir temizleyin ve kontrol edin	-

Not: iRobot çeşitli yedek parçalar ve düzenekler üretir. Yedek parça ihtiyacınız olduğunu düşünüyorsanız daha fazla bilgi edinmek için lütfen iRobot® Müşteri Hizmetleri ile iletişime kurun.

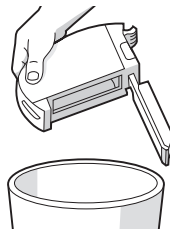
*Değiştirme sıklığı değişebilir. Görünür aşınma varsa parça değiştirilmelidir.

Hazneyi Boşaltma

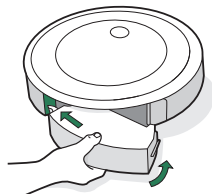
- 1 Hazneyi çıkarmak için hazne çıkarma düğmesine basın.



- 2 Hazneyi boşaltmak için hazne kapağını açın.

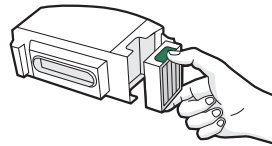


- 3 Hazneyi robota geri takın.



Filtreyi Temizleme

- 1 Hazneyi çıkarın. Filtreyi iki ucundan tutup çekerek çıkarın.



- 2 Filtreyi çöp kovanıza hafifçe vurarak kirin düşmesini sağlayın.

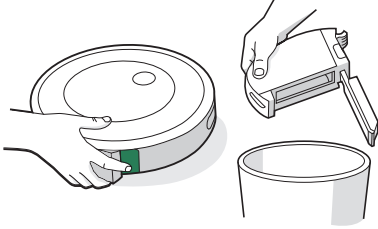


- 3 Filtreyi çıkıntılı tutma yerleri dışarı bakacak biçimde yeniden takın. Hazneyi robota geri takın.

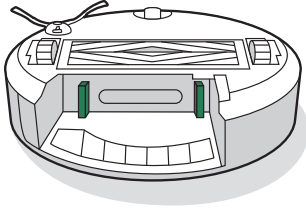
***Önemli:** Filtre doğru takılmamışsa robot çalışmaz. Filtreyi iki ayda bir değiştirin.

Dolu Hazne Sensörlerini Temizleme

- 1 Hazneyi çıkarıp boşaltın.

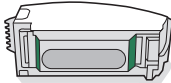


- 2 İç sensörleri temiz ve kuru bir bezle silin.

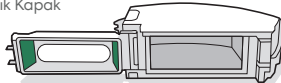


- 3 Hazne kapağını temiz, kuru bir bezle silin.

Kapalı Kapak



Açık Kapak

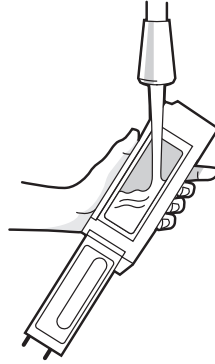


Hazneyi Yıkama

- * **Önemli:** Filtreyi yıkamayın. Hazneyi yıkamadan önce filtreyi çıkarın.

- 1 Hazneyi kaldırın, filtreyi çıkarın ve hazne kapağını açın.

- 2 Hazneyi ılık suyla yıkayın.



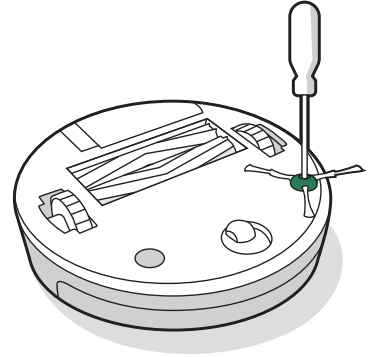
- Not:** Hazne, bulaşık makinesinde yıkanmaz.

- 3 Haznenin tamamen kuru olduğundan emin olun. Filtreyi geri takın ve hazneyi robota tekrar yerleştirin.

Kenar Süpürme Fırçasını Temizleme

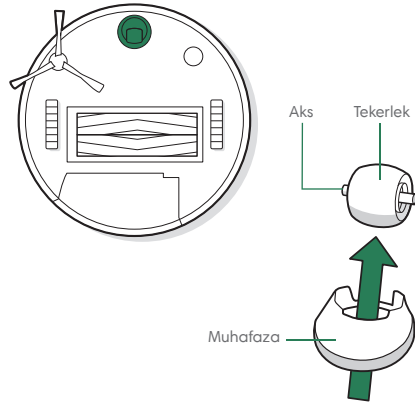
- 1 Kenar Süpürme Fırçasını tutan vidayı sökmek için bozuk para veya küçük bir tornavida kullanın.

- 2 Kenar Süpürme Fırçasını çıkarmak için çekin. Tüm kılları ve kirleri temizleyip fırçayı yeniden takın.



Ön Küçük Tekерleđi Temizleme

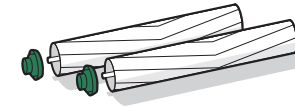
- 1 Robottan çıkarmak için ön tekerlek modülünü sertçe çekin.
- 2 Muhafazasından çıkarmak için tekerleği sertçe çekin (aşağıdaki çizime bakın).
- 3 Tekerlek boşluđunun içinde biriken kirleri temizleyin.
- 4 Bitirdiđinizde tüm parçaları yeniden takın. Tekerleđin yerine oturduğundan emin olun.



Önemli: Ön tekerlek kıl ve kirlar tarafından engellendiğinde zemine zarar verebilir. Tekerlek temizlendikten sonra serbest şekilde hareket etmiyorsa lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

Çoklu Yüzey Fırçalarını Temizleme

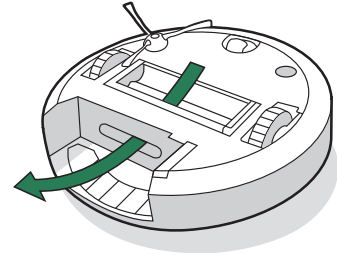
- 1 Fırça çerçevesi açma mandallarını tutun, mandalı kaldırın ve biriken maddeleri temizleyin.
- 2 Fırçaları robottan çıkarın. Fırçaların uçlarındaki fırça tapalarını çıkarın. Tapaların altında biriken saçları ve kirleri temizleyin. Fırça tapalarını yeniden takın.



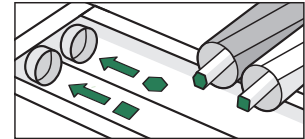
- 3 Fırçaların diğer tarafındaki kare ve altıgen plastik sabitleme çubuklarında biriken kılları ve kirleri temizleyin.



- 4 Hazneyi robottan çıkarın ve süpürge yolundaki kirleri temizleyin.

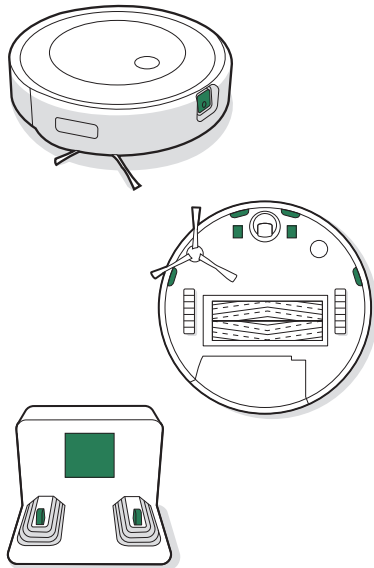


- 5 Fırçaları robota geri takın. Fırça çubuklarının şeklinin, temizleme başlığı modülündeki fırça simgelerinin şekliyle eşleştiğinden emin olun



Sensörleri, Kamera Penceresini ve Şarj Temas Noktalarını Temizleme

1 Sensörleri, kamera penceresini ve şarj temas noktalarını temiz ve kuru bir bezle silin.



Önemli: Sensörlere veya sensör gözlerine temizleme solüsyonu veya su püskürtmeyin.

iRobot® Müşteri Hizmetleri

Roomba'nız hakkında herhangi bir sorunuz ya da yorumunuz varsa lütfen bir bayi ile temas kurmadan önce iRobot ile iletişime geçin.

İthalatçı:

Certus Mercatus Dış Tic. A.Ş
Küçükbakkalköy Mah, Dudullu Cad. 23-25, R2 Blok D:177 34758
Ataşehir / İstanbul
Tel: 0216 504 15 44
E-posta: info.tr@certus-mercatus.com

Üretici:

iRobot
8 Crosby Drive
Bedford, MA 01730
Phone: 781.430.3000

Düzenleyici Bilgiler



İşbu belgeyle iRobot Corporation, RVE-Y2 modeli vakumlama yapan robot süpürgecinin AB Telsiz Ekipmanlar Direktifi 2014/53/EU'ya uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metnine şu web adresinden ulaşabilirsiniz: www.irobot.com/compliance.



İşbu belgeyle iRobot Corporation, RVE-Y2 modeli bu robot süpürgecinin 2017 Telsiz Ekipmanlar Yönetmeliği'ne uygun olduğunu beyan eder. UKCA Uygunluk Beyanının tam metnine şu web adresinden ulaşabilirsiniz: www.irobot.com/compliance.

1907/2006 sayılı AB Yönetmeliği uyarınca SVHC'yi (çok yüksek önem arz eden kimyasal maddeler) listeleyen kimyasal bilgi raporuna buradan ulaşabilirsiniz: www.irobot.com/compliance.

Roomba Model RVE-Y2'de, 6233E-UUB FN Link radyo modülü modeli bulunur. 6233E-UUB radyo modülü, WLAN 2,4 GHz ve WLAN 5 GHz bantlarında çalışan bir çift bantlı radyodur. 6233E-UUB radyo modülünde ayrıca 2400 MHz – 2483,5 MHz bandında çalışan Bluetooth ve BLE bulunur.

- 2,4 GHz bandı, 2400 MHz – 2483,5 MHz arasında ve 2462 MHz'de 19,75 dBm'lik (94,41 mW) maksimum EIRP çıkış gücünde çalışacak şekilde sınırlandırılmıştır.
- 5 GHz bandı, 5150 MHz – 5850 MHz arasında ve 5180 MHz'de 20,07 dBm'lik (101,62 mW) maksimum EIRP çıkış gücünde çalışacak şekilde sınırlandırılmıştır.
- İsrail için 5 GHz bandı 5150 MHz – 5350 MHz bandında çalışacak şekilde sınırlandırılmıştır.



Ürün üzerindeki bu sembol, cihazın ayrıştırılmamış genel kentsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Son kullanıcı olarak, ömrünün sonuna ulaşan cihazı aşağıdaki şekillerde çevreye duyarlı olarak atmak sizin sorumluluğunuzdadır:

- (1) ürünü satın aldığınız distribütöre/bayiye iade edin ya da
- (2) belirlenmiş bir toplama noktasına bırakın.

Bu ürünün doğru şekilde atılması değerli kaynakları korumaya yardımcı olur ve uygunsuz atık işlemenin çevre ile insan sağlığı üzerinde neden olabileceği potansiyel olumsuz etkileri önler. Lütfen daha fazla bilgi edinmek veya size en yakın belirlenmiş toplama noktasını öğrenmek için yerel yetkili makam ile iletişim kurun. Bu atığın uygunsuz şekilde atılması durumunda, ulusal yasalarınıza göre para cezalarıyla karşılaşabilirsiniz. Daha fazla bilgiyi şu kaynakta bulabilirsiniz: https://environment.ec.europa.eu/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en

GARANTİ BELGESİ

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1 – Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için GARANTİ BELGESİNİN ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2 – Garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında yada tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz kılınır.
- 3 – Cihazın montajının veya tamirinin firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığından yada cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 4 – Firmamız tarafından verilen GARANTİ söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasıyla doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Ürün ev kullanımı için imal edilmiştir. Farklı kullanımlardan dolayı oluşacak arızalar garanti kapsamında değildir

Garanti Belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürünün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti belgesi geçersizdir.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

- (1) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- (2) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıyokup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d) Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimli haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
- (3) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafları, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Ücretsiz

onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- (4) Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimli haklarını kullanmakta serbesttir.
- (5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
- (6) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- (8) Malın azami tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- (9) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- (10) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- (11) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ BELGESİ

İthalatçı firmanın:

Ünvanı: Certus Mercatus Dış. Tic. A.Ş.

Adresi: Küçükbakkalköy Mah. Dudullu Yolu Cad. No:23-25

Brandium Residence R2 Blok D:177 İstanbul/Ataşehir

Tel – Faks: +90 216 900 14 99 +90 216 504 15 44

Eposta: info.tr@certus-mercatus.com

Yetkili kişi: Miroslav Kaspar

Yetkili kişinin imzası ve kaşesi:

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Tel – Faks:

Eposta:

Yetkili kişi:

Yetkili kişinin imzası ve kaşesi:

Fatura ve irsaliye:

Fatura numarası:

Fatura tarihi:

Teslim tarihi ve yeri:

Malın:

Cinsi: Robot Elektrikli Süpürge

Markası: iRobot

Modeli: Roomba j9, j9+

Seri numarası:

Garanti süresi: 2 Yıl

Azami tamir süresi: 20 gün

Güncel servis bilgileri için 0216 313 14 14 telefon numarasının aranmasını rica ederiz.

Sıra No	Firma Adı	Firma Adresi	Hizmet Yeri İl	Sıra No	Firma Adı	Firma Adresi	Hizmet Yeri İl
1	HTS Technical Solutions	Medis Mah Semih Sancar Cad No:11 / A SANCAKTEPE/İSTANBUL	İSTANBUL	17	İŞBİL BİLGİSAYAR MALZEMESİ SATIŞI-MEHMET REÇEP ALTUNKALEM Esnaf	ATIFBEY MAHALLESİ PROF. DR. TÜRKAN SAYLAN CADDESİ No:36/- GAZİEMİR/İZMİR / GAZİEMİR	İZMİR
2	ABDULLAH KARACA-NURSES BİLGİSAYAR SAHİS	İSMETPAŞA MAH. BELLİ İŞHANI ALTI NO:3/A MERKEZ-K.MARAS / KAHRAMANMARAŞ	KAHRAMANMARAŞ	18	KARE BİLGİSAYAR SAN TİC LTD ŞTİ	İNCİLİPINAR MAH. GAZİ MUHTAR OĞAŞA BULVARI NO:28/C GAZİANTEP	GAZİANTEP
3	AKIŞ ELEKTRONİK-HAKAN HAYTA	AYDINLIKEVLER MAH. CENGİZ TOPEL CAD. NO.20/B MELİKGAZİ	KAYSERİ	19	KM BİLİŞİM ELEKTRONİK KIRTASIYE TEMİZLİK OYUNCAK EĞİTİM SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	YENİŞEHİR MAH. ZÜBEYDE HANIM CAD. NO:43/B MERKEZ /	KAHRAMANMARAŞ
4	ALTIYAPRAK TEKNİK SERVİSİ HİZMETLERİ-HASAN ALTIYAPRAK Esnaf	OSMANİYE MAH. ORHAN YILMAZ CAD. NO:7-11/B	GİRESUN	20	KMS SATIŞ SONRASI HİZMETLER-KAMİL TANJU ALTAN	İSMAILBEY MAH. AŞAĞI İMRET SOK. NO: 51 / A	KASTAMONU
5	ARAS TEKNİK EMEL YILMAZ	HUZUREVLERİ MAH. MAVİ BULVARI NO:118-A ÇUKUROVA ADANA	ADANA	21	MEHMET UĞUR	TOPÇULAR MAH. TOMURCUK SOKAK NO:14/A İGDIR	GAZİANTEP
6	ATEŞ ELEKTRONİK-ÖZKAN ATEŞ Esnaf	1. MURAT MAH. GÜNGÖR MAZLUM CAD. ZÜBEYDE HANIM SİTESİ NO:2/3 / MERKEZ	EDİRNE	22	MEVSİM TEKNİK/METİN TÜRK SAHİS	CEVİZLİ MAH. TALATPAŞA CD. NO:40/A MALTEPE/İST. / MALTEPE	İSTANBUL
7	BEYAZ SERVİS BAHADDİN SERHUŞ	OSMANİYE MAH. AKSU YOLU CAD. NO:9/A BAKIRKÖY /	İSTANBUL	23	MOMENDE BİLİŞİM DANIŞMANLIK VE TEKN HİZMETİCİ LTD ŞTİ	ORUÇREİS MAH. TEKSTİLKEK CAD. NO:10 L /310 ESENLER	İSTANBUL
8	BİLİRLER BİLİŞİM KIRTASIYE TEKNOLOJİ İNŞAAT VE PERSONEL HİZMETLERİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ	İSMET PAŞA MAH/SEMT HÜKÜMET BLV. NO:37 /A DULKADIROĞLU	KAHRAMANMARAŞ	24	NURSEY ELEKTRONİK SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ	İSLİCE MAH. AVCILAR SOKAK NO:3-B	UŞAK
9	CAN SOĞUTMA MEHMET ELYİĞİT	PRİMEHMET MH. 1730 SK. NO:25/A	ISPARTA	25	POSSİFY BİLGİSAYAR VE OTOMASYON SİSTEMLERİ SAN.DİŞ.TİC.AŞ.	HALİL RIFAT PAŞA MAH. YÜZER HAVUZ SK. NO:1 B /61 ŞİŞLİ	İSTANBUL
10	ÇAKIR ELEKTRONİK-KURŞAT ÇAKIR Esnaf	GEMİLER ÇEKEĞİ MAHALLESİ GEDİKKAYA CADDESİ NO:5 / MERKEZ	GİRESUN	26	POZİTİF BİLİŞİM TEKNOLOJİLERİ - FATMA ACAR	CEDİDİYE MAH. ZAFERİ MİLLİ SK. NO:6/A MERKEZ/DÜZCE	DÜZCE
11	HALİL DENİZ	ÜNALAN MAHALLESİ BODUR SOKAK NO:16/B OSMAN	UŞAK	27	RABT BİLGİSAYAR SİSTEM OTOMASYONLARI İNŞAAT MAKİNE ELEKTRİK ELEKTRONİK SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.	HAYRULLAH MAH.SANDALZADE BULV.ŞEÇKİNLER SİTESİ C BLOK NO:1/D KAHRAMANMARAŞ	KAHRAMANMARAŞ
12	İBRAHİM BİLİR	CEVATPAŞA MH. ESKİ EDİRNE ASFALTI SK. NO:393/A BAYRAMPAŞA İSTANBUL	İSTANBUL	28	RAM BİLGİSAYAR REÇEP ALKAŞ SAHİS	BAHÇELİEVLER MAH.STAD CADDESİ NO 5/A	BATMAN
13	İÇCAN BİLİŞİM BİLGİSAYAR ELEKTRONİK İNŞAAT TİCARET VE SANAYİ LİMİTED ŞİRKETİ	SABUNİ MAH.TAHMİS SOK. NO:9	EDİRNE	29	REÇEP KIZILCAN	ATATÜRK MAH. 330. SK. NO:9 B /1 KÜÇÜKÇEKMECE	İSTANBUL
14	İDEAL OTOMASYON BİLGİ İŞLEM-LEVENT KANMAZ	DEĞİRMİÇEM MAHALLESİ M. AKSOY BLV.NO:75/C /	GAZİANTEP	30	SİSTEM ONLİNE BİLGİSAYAR YAZILIM GÜVENLİK SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ.	KÜLTÜR MH.MANSUR BAYRAM CAD. NO:28/DÜZCE	DÜZCE
15	İPEK SOĞUTMA-MUSTAFA YAVUZ Esnaf	İSTİKLAL MAHALLESİ 1102. SOKAK NO:1/6 / MERKEZ	ISPARTA	31	ŞEKER SOĞUTMA ELEKTRİK ELEKTRONİK YASİN ŞEKER	CEVİZLİ MAH. NESE SK. NO:20/B MALTEPE	İSTANBUL
16	İSMİNUR KARABAŞ-NUR TEKNİK	YENİCE MH.FATİH CD.NO.161	SAKARYA	32	UFUK SOĞUTMA VE ISITMA -UFUK SERKAN İNAÇ	KURTULUŞ MAH.ŞEHİT J.ÇVŞAĞI GÜL CAD.NO:23 C/1 İSKENDERUN/	HATAY



Biz: Üretici: iRobot Corporation
Adres: 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ABD

kendi sorumluluğumuz altında beyan ederiz ki ürün:

Ürün Adı: : Yer Temizleme Robotu Roomba j5, j7 ve j9
Marka Adı: : iRobot
Pazarlama Adı: : Roomba, Roomba Combo
Model No: : RVE-Y2

Yukarıda tanımlanan ürün harmonize AB mevzuatına uyumludur ve ilgili mevzuata uygundur. Aşağıdaki teknik yönetmelik uyarınca tasarlanmış ve üretilmiştir.

Cihaz Direktifi:

Radyo Ekipmanı Direktifi	2014/53/EU
Elektromanyetik Uygunluk	2014/30/EU
Düşük Voltaj Direktifi	2014/35/EU

Aşağıdaki standartlara uyaundur:

Ölçümler Avrupa Konsey Direktifi ve EN standartlarına uygun prosedürler uyarınca yapılmıştır.

Radyo Ekipmanı	ETSI EN 300 328 v2.2.2 ETSI EN 300 440 v2.1.1 ETSI EN 301 489-1 v3.2.4 ETSI EN 301 489-1 v2.2.3 ETSI EN 301 893 v2.1.1
LVD	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2021 EN 62233:2008
EMC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 □

Burada tanımlanan ürün(ler) Avrupa Birliği direktif ve standartlarının koşulları kapsamında üretilmiştir. Bu uygunluk beyanı üreticinin kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir. Ayrıca, bu ürün(ler)ün sorumluluğu firmamızın garantisi kapsamındadır

Üretici
Kaşe/İmza (İMZA)
iRobot Corporation
Adı soyadı: John Mitchell
Unvanı: Kıdemli Ruhsatlandırma Belgeleri Müdürü
Tarih: 19.09.2022
Yer: Bedford



Biz: Üretici: iRobot Corporation
Adres: 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ABD

kendi sorumluluğumuz altında beyan ederiz ki ürün:

Ürün Adı: : Yer Temizleme Robotu Roomba j5+, j7+ ve j9
Marka Adı: : iRobot
Pazarlama Adı: : Roomba, Roomba Combo
Model No: : RVE-Y2

Yukarıda tanımlanan ürün harmonize AB mevzuatına uyumludur ve ilgili mevzuata uygundur. Aşağıdaki teknik yönetmelik uyarınca tasarlanmış ve üretilmiştir.

Cihaz Direktifi:

Radyo Ekipmanı Direktifi	2014/53/EU
Elektromanyetik Uygunluk	2014/30/EU
Düşük Voltaj Direktifi	2014/35/EU

Aşağıdaki standartlara uyaundur:

Ölçümler Avrupa Konsey Direktifi ve EN standartlarına uygun prosedürler uyarınca yapılmıştır.

Radyo Ekipmanı	ETSI EN 300 328 v2.2.2 ETSI EN 300 440 v2.1.1 ETSI EN 301 489-1 v3.2.4 ETSI EN 301 489-1 v2.2.3 ETSI EN 301 893 v2.1.1
LVD	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2021 EN 62233:2008
EMC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 □

Burada tanımlanan ürün(ler) Avrupa Birliği direktif ve standartlarının koşulları kapsamında üretilmiştir. Bu uygunluk beyanı üreticinin kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir. Ayrıca, bu ürün(ler)ün sorumluluğu firmamızın garantisi kapsamındadır

Üretici
Kaşe/İmza (İMZA)
iRobot Corporation
Adı soyadı: John Mitchell
Unvanı: Kıdemli Ruhsatlandırma Belgeleri Müdürü
Tarih: 19.09.2022
Yer: Bedford



iRobot.com

iRobot Corporation | 8 Crosby Drive, Bedford MA 01730 | 781.430.3000



iRobot.com

iRobot Corporation | 8 Crosby Drive, Bedford MA 01730 | 781.430.3000

Kullanım ömrünü doldurmuş iRobot® ürününüzü yerel yönetmelikler uyarınca geri dönüşüme yönlendirin. Aşağıda, ürünün satışı esnasında iRobot®'un anlaşmalı olduğu WEEE geri dönüşüm kuruluşlarının listesine yer verilmektedir.

Konum	Kuruluş	URL
Avusturya	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Belçika	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Almanya	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Danimarka	Elretul	https://www.dpa-system.dk/DPAAplications/DPADB.aspx?wf=CollectionPointSearch.as
İspanya	Ecotic	https://punto-limpio.info/
Fransa	Eco-systemes	https://www.eco-systemes.fr/france
İrlanda	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Hollanda	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
İsveç	El-Kretsen	https://www.sopor.nu/sortera-återvinn/
Birleşik Krallık	Repic	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recy

Üretici Adresi: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive,
Bedford MA 01730, ABD

iRobot

©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 ABD. Tüm hakları saklıdır. iRobot® ve Roomba®, iRobot Corporation'in tescilli ticari markalarıdır. Home Base ve DirtDetect, iRobot Corporation'in ticari markalarıdır. Wi-Fi ve Wi-Fi logosu, Wi-Fi Alliance'in tescilli ticari markalarıdır.